



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रतिपक्षर से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 245]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 10, 1994/ज्येष्ठ 20, 1916

No. 245]

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 10, 1994/JYAISTHA 20, 1916

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 10 जून, 1994

सं. 127/94-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 505(अ).—केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचनाओं, जो नीचे दी गई सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट हैं, में उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट रीति से निम्नलिखित और संशोधन करती हैं, अर्थात् :—

सारणी

क्रम अधिसूचना सं. संशोधन
सं. और तारीख

1 2 3

1. 260/92-सीमा- उक्त अधिसूचना में पैरा 1 की शर्त
शुल्क, तारीख 27 (i) में 'निर्यात (नियंत्रण) आदेश,
अगस्त, 1992

1 2 3

1955 में यथा विनिर्दिष्ट अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा शब्दों और अंकों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द और अंक रखे जाएंगे, अर्थात् :—
“अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा 31 मार्च, 1994 से पूर्व।

2. 101/93-सीमा- उक्त अधिसूचना में, पैरा की शर्त
शुल्क, तारीख (i) में “अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा”
16 मार्च, शब्दों के पश्चात् निम्नलिखित शब्द
1993 और अंक रखे / अंतःस्थापित किए
जाएंगे, अर्थात् :—
“31 मार्च, 1994 से पूर्व”

3. 103/93-सीमा उक्त अधिसूचना में पैरा 1 की शर्त
शुल्क तारीख (i) में “अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा”
16 मार्च शब्दों के पश्चात् निम्नलिखित शब्द
1993 और अंक अंतःस्थापित किए जाएंगे,
अर्थात् :
“31 मार्च, 1994 से पूर्व”

[फा.सं. 605/69/94-डी.बी.के.]
ए.के. मदान, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 10th June, 1994

NO. 127/94—CUSTOMS

G.S.R. 505 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), as specified in column (2) of the Table hereunder in the manner specified in corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

Sl. No.	Notification number and date	Amendment
(1)	(2)	(3)
1.	260/92—Customs, dated the 27th August, 1992	In the said notification, in Paragraph 1, in condition (1), the words "as specified in the Import (control) order, 1955", shall be substituted by the following words and figures, namely:— "before 31st March, 1994".
2.	101/93—Customs, dated the 16th March, 1993	In the said notification, in Paragraph 1, in condition (1), after the words "by the Licenceing Authority", the following words and figures shall be inserted, namely:— "before 31st March, 1994".
3.	103/93—Customs, dated the 16th March, 1993.	In the said notification, in Paragraph 1, in condition (1), after the words "by the Licenceing Authority", the following words and figures shall be inserted, namely:— "before 31st March, 1994".

[F.No. 605/69/94—DBK]

A. K. MADAN, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 10 जून, 1994

सं. 128/94-सीमाशुल्क

मा.का.नि. 506(घ):—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1952 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, अंतिम माल के विनिर्माण के लिए अपेक्षित सामग्री को जब उसका भारत में आयात किया जाए, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त

सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से, निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए छूट देता है, अर्थात् :—

(1) आयातकर्ता को वणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 34 (आर.ई.)/92-97, तारीख 30 मार्च, 1994 द्वारा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति 1 अप्रैल, 1992—31 मार्च, 1997 (पुनर्रक्षित संस्करण मार्च, 1994) के पैरा 56 के निबंधनों के अनुसार पूर्वोक्त प्रयोजन के लिए उक्त सामग्री के आयात या निर्यात के लिए अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा व्यवस्थापक अभिकरण पर आवश्यक आयात अनुज्ञापन या निर्यात आदेश (जिसे उसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञापन कहा गया है) मंजूर किया गया है और उक्त अनुज्ञापन निकासी के समय समुचित सीमाशुल्क अधिकारी द्वारा विकलन के लिए प्रस्तुत की जाती है।

(2) यह कि आयात अनुज्ञापन में अन्य बातों के साथ-साथ निम्नलिखित का विनिर्देश करने वाला पृष्ठांकन है—

(क) उक्त अनुज्ञापन के अधीन आयात की जाने के लिए अनुज्ञापन की गई सामग्री का वर्णन उसकी मात्रा और उसका मूल्य :

(ख) शुल्क दिए बिना आयात की जाने के लिए अनुज्ञापन की गई सामग्री का वर्णन और उसकी मात्रा; और

(ग) आयातित सामग्री से या उसके साथ विनिर्मित किए जाने वाले अंतिम माल का वर्णन और मात्रा।

(3) आयातकर्ता ऐसे प्ररूप में और ऐसी राशि के लिए जो उक्त अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, उक्त अनुज्ञापन की वाध्यताओं और शर्तों को पूरा करने के लिए स्वयं को आवद्ध करने हुए, एक बंधपत्र निष्पादित किए जाने का सबूत प्रस्तुत करता है;

(4) आयातकर्ता ऐसी प्रतिभू या प्रतिभूति सहित और ऐसे प्ररूप में तथा ऐसी राशि के लिए जो सीमाशुल्क सहायक क्लर्क द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, मांग किए जाने पर उतनी रकम का जो यदि इसमें अन्तर्विष्ट छूट न दी गई होती तो ऐसी आयातित सामग्री पर, जिसका बाधत इस अधिसूचना में विनिर्दिष्ट शर्तों का अनुपालन नहीं किया गया है, उद्ग्रहणीय शुल्क के बराबर हो, सदाय करने के लिए स्वयं को आवद्ध करते हुए एक बंधपत्र निष्पादित करता है।

(5) आयातकर्ता अंतिम माल प्रदाय करने की बाध्यता पूरा करने के लिए अनुज्ञापन अवधि की समाप्ति से

तीस दिन की अवधि के भीतर या ऐसी बड़ाई गई अवधि से जो सीमाशुल्क सहायक क्लकटर अनुज्ञात करे, उक्त सीमाशुल्क सहायक क्लकटर के सामाधान प्रदरूप में अंतिम माल की आपूर्ति की बाध्यता का निर्वहन करने के लिए साध्य प्रस्तुत करता है।

(6) छूट प्राप्त सामग्री का उपयोग अंतिम काल के विनिर्माण के लिए किया जाता है और ऐसी सामग्री का कोई भाग किसी अन्य रीति से उधार नहीं दिया जाएगा, अंतरित नहीं किया जाएगा; उसका विक्रय या व्ययन नहीं किया जाएगा :

परन्तु जहाँ ऐसा अंतिम माल का जिसकी बाबत उक्त सामग्री का आयात किया गया है उस अधिसूचना के अधीन यथाअपेक्षित पहले ही विनिर्माण और प्रदाय कर दिया गया है वहाँ आयातकर्ता उक्त सामग्री का उपयोग किसी अन्य माल के विनिर्माण के लिए कर सकेगा।

स्पष्टीकरण :— इस अधिसूचना में —

(i) “अनुज्ञापन प्राधिकारी” से विदेश व्यापार (विकास और विनियम) अधिनियम, 1992 (1992 का 22) की धारा 6 के अधिनियुक्त विदेश व्यापार महानिदेशक या उसके द्वारा उक्त अधिनियम के अधिन अनुज्ञापित देने के लिए प्राधिकृत कोई अधिकारी अभिप्रेत है”;

(ii) “सामग्री” से निम्नलिखित अभिप्रेत है —

(क) अंतिम माल के विनिर्माण के लिए अपेक्षित कच्ची सामग्री, संघटक, मध्यवर्ती खपने योग्य सामग्री, कम्प्यूटर साफ्टवेयर और पुर्जें,

(ख) प्रदाय किए जाने वाले अंतिम माल को पैक करने के लिए अपेक्षित पैक करने वाली सामग्री।

(iii) “अंतिम माल” से निम्नलिखित अभिप्रेत है—

(क) प्रदाय जो संयुक्त राष्ट्र संगठनों को या संयुक्त राष्ट्र के सहायता कार्यक्रमों के अधीन अथवा अन्य बहुपक्षीय अभिकरणों को दिए गए हैं और जिनके लिए विदेशी मुद्रा में सहाय किया गया है;

(ख) ऐसे अभिकरणों/निधियों की प्रक्रिया के अनुसार जहाँ विधिक करारों में सीमाशुल्क सम्मिलित किए बिना निविदा के मूल्यांकन का उपबंध किया गया है, अन्तर्राष्ट्रीय प्रतिस्पर्धा बोली के अधीन या सीमित निविदा पद्धति के अधीन वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग द्वारा यथा अधिसूचित बहुपक्षीय या द्विपक्षीय अभिकरणों/निधियों द्वारा वित्त पोषित परियोजनाओं को किये गए प्रदाय

(ग) प्रदाय, मुक्त व्यापार क्षेत्रों के एककों और शत प्रतिशत निर्यातोन्मुख उपक्रमों (मुक्त व्यापार क्षेत्र एकक) हीरा, रत्न और (जवाहरान में लगे हुए निर्यातोन्मुख उपक्रमों को छोड़कर) को किए गए प्रदाय; और

(घ) यदि प्रदाय अन्तर्राष्ट्रीय प्रतिस्पर्धा बोली लगाने की प्रक्रिया के अधीन किया गया है तो उर्वरक संयंत्रों के लिए पूंजी माल का प्रदाय;

(iv) “मुक्त व्यापार जैन” और “ज्ञात प्रतिशत निर्यातोन्मुख उपक्रम” के वही अर्थ होंगे जो केंद्रीय उत्पादन शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 3 की उपधारा (1) के स्पष्टीकरण में दिए गए हैं।

[फा.सं. 305/69/94 गी.बा.के.]

अशोक मदान, अवसर सचिव

New Delhi, the 10th June, 1994

NOTIFICATION

NO. 128/94-CUSTOMS

G.S.R. 506(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts materials required for the manufacture of the final goods when imported into India, from whole of the duty of Customs leviable thereon, under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), and from the whole of the additional duty leviable thereon under Section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

(1) that the importer has been granted necessary import licence or release order on the canalising agency (hereinafter called the said licence) by the Licensing Authority for the import or release of the said materials for the aforesaid purpose in terms of para 56 of the Export and Import Policy, 1st April 1992—31st March, 1997 (Revised edition : March 1994), notified by Ministry of Commerce vide notification number 34(RE)/92—97, dated the 30th March, 1994 and the said licence is produced at the time of clearance for debit by the proper officer of the Customs;

(2) that the import licence contains the endorsements specifying, inter alia—

(a) the description, quantity and the value of materials allowed to be imported under the said licence;

- (b) the description and quantity of materials allowed to be imported duty free; and
- (c) the description and quantity of final goods to be manufactured out of, or with, the imported materials;
- (3) the importer furnishes proof of having executed a bond in such form and for such sum as may be specified by the Licensing Authority binding himself to fulfil obligations and conditions of the said licence;
- (4) the importer executes a bond with such surety or security and in such form and for such sum as may be specified by the Assistant Collector of Customs binding himself to pay on demand, an amount equal to the duty leviable on the imported materials but for the exemption contained herein, in respect of which the conditions specified in this notification have not been complied with;
- (5) that the importer produces evidence of having discharged obligation of supply final goods to the satisfaction of the said Assistant Collector of Customs within a period of thirty days from the expiry of period allowed for fulfilment of obligation to supply final goods or from such extended period as the Assistant Collector of Customs may allow; and
- (6) that the exempt materials are utilised for the manufacture of final goods and no portion of such materials shall be loaned, transferred, sold or disposed of in any other manner :

Provided that where final goods in respect of which the said materials have been imported have already been manufactured and supplied as required under this notification, the importer may use the said materials for the manufacture of any other goods.

Explanation : In this notification—

- (i) "Licensing Authority" means the Director General of Foreign Trade appointed under Section 6 of the Foreign Trade

(Development and Regulations) Act 1992 (22 of 1992) or an officer authorised by him to grant a licence under the said Act;

- (ii) "materials" means—

- (a) raw materials, components, intermediates, consumables, computer software and parts required for the manufacture of final goods;

- (b) packing materials required for the packing of final goods to be supplied;

- (iii) "final goods" means—

- (a) Supplies made to United Nations Organisations or under the aid programme of the United Nations or other multilateral agencies and paid for in foreign exchange;

- (b) Supplies made to projects financed by multilateral or bilateral agencies|Funds as notified by the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance under international competitive bidding under limited tender system in accordance with the procedures of those agencies|Funds where the legal agreements provide for tender evolution without including the customs duty;

- (c) Supplies made to units in the free trade zones and hundred per cent export oriented undertakings (excluding free trade zone units|export oriented undertakings engaged in Diamond, Gem and Jewellery); and

- (d) Supply of capital goods for fertiliser plants if the supply is made under the procedure of international competitive binding;

- (iv) "free trade zone" and "hundred per cent export oriented undertaking" have the same meaning as in Explanation 2 to Sub-section (1) of the Central Excise and Salt Act, 1944 (1 of 1944).

[F. No. 605/69/94-DBK]
A. K. MADAN, Under Secy.